

## Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 MOSCOW 12087 301552Z  
ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 VO-05 HA-05 IO-13 CIAE-00 DODE-00  
PM-05 H-01 INR-10 L-03 NSAE-00 NSC-05 PA-01  
SP-02 SS-15 ICA-11 /089 W  
-----013758 301751Z /46

R 301550Z MAY 78  
FM AMEMBASSY MOSCOW  
TO SECSTATE WASHDC 2320  
INFO AMCONSUL LENINGRAD

CONFIDENTIAL MOSCOW 12087

E.O. 11652: GDS  
TAGS: PINS, SHUM, PINT, UR  
SUBJECT: VINS' DAUGHTERS REFUSED EXIT PERMISSION

REF: MOSCOW 09817

1. ON MAY 26, 1978, NADEZHDA IVANOVNA VINS, WIFE OF IMPRISONED UKRAINIAN BAPTIST LEADER GEORGIY VINS AND MOTHER OF PETER VINS, MEMBER OF KIEV HELSINKI MONITORING GROUP ARRESTED FEBRUARY 1978, TOLD KIEV ADVANCE PARTY HER TWO DAUGHTERS HAD BEEN REFUSED PERMISSION TO EMIGRATE TO CANADA BY KIEV OVR ON MAY 22. THE BASIS FOR REFUSAL WAS AUTHORITIES' WISH "NOT TO DIVIDE FAMILIES". THUS, SINCE APPLICANTS' PARENTS, BROTHERS AND SISTER ARE IN THE SOVIET UNION AND NEAREST RELATIVE IN CANADA IS ONLY COUSIN, THE REFUSAL WAS PRESENTED AS IN KEEPING WITH HELSINKI ACCORDS. MRS. VINS SAID SHE FELT REFUSAL WAS CRUEL DISTORTION OF HELSINKI AGREEMENTS. SHE SAID SHE PLANNED TO TAKE HER CASE TO USSR SUPREME COURT IN MOSCOW AND TO REQUEST RELEASE OF HER HUSBAND AND SON IN ORDER THAT THE WHOLE FAMILY MIGHT EMIGRATE.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 MOSCOW 12087 301552Z

2. COMMENTING ON HER SON'S SITUATION, MRS. VINS CALLED HIS PRISON CAMP THE WORST IN THE UKRAINE. WHILE VISITATION RIGHTS ARE AFFORDED AND MAIL CAN BE RECEIVED, THE PRISONERS ARE EMPLOYED IN THE VERY HARD LABOR OF BREAKING UP ROCKS. FURTHER, ON HIS FIRST DAY IN CAMP, PETER WAS SEVERELY BEATEN BY GUARDS FOR A MINOR INFRACTION. MRS. VINS FELT IT WAS FORTUNATE PETER HAD ONLY

A RELATIVELY SHORT SENTENCE TO SERVE THERE (RELEASE SCHEDULED IN FEB 1979). SHE DID NOT BELIEVE HE COULD MAINTAIN HIS HEALTH FOR A LONGER SENTENCE.

3. COMMENT: THE AUTHORITIES' REFUSAL TO APPROVE EMIGRATION OF THE OLDER VINS DAUGHTERS IS CONTRARY TO EARLIER ASSURANCES TO THE FAMILY THEY WOULD BE PERMITTED TO GO, AND WOULD BE FOLLOWED BY OTHER MEMBERS OF THE FAMILY, INCLUDING SON PETR AND FATHER GEORGIY, AS SOON AS LATTER WERE RELEASED FROM PRISON. MATLOCK

CONFIDENTIAL

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptoning:** Z  
**Capture Date:** 01 jan 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** EXIT PERMITS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 30 may 1978  
**Decaption Date:** 20 Mar 2014  
**Decaption Note:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 20 Mar 2014  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1978MOSCOW12087  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** GS  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D780226-0281  
**Format:** TEL  
**From:** MOSCOW  
**Handling Restrictions:**  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1978/newtext/t1978058/aaaaagdy.tel  
**Line Count:** 72  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** 7f922aa2-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** CONFIDENTIAL  
**Original Handling Restrictions:** ONLY  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** CONFIDENTIAL  
**Previous Handling Restrictions:** ONLY  
**Reference:** 78 MOSCOW 9817  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 16 may 2005  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 2751822  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** VINS' DAUGHTERS REFUSED EXIT PERMISSION  
**TAGS:** PINS, SHUM, PINT, UR, (VINS, NADEZHDA IVANOVNA)  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**vdkvgwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/7f922aa2-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Sheryl P. Walter  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
20 Mar 2014  
**Markings:** Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014